

अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान ,रायपुर) छत्तीसगढ़ (All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG) www.aiimsraipur.edu.in

No: AIIMS/R/CS/252/BPS/PAC/22

Date: 25/03/2022

NOC

বিষয/Sub: Purchase of "Supply of VLFTCRT - Universal Generator Cart" for Dept. of Burn & Plastic Surgery at AIIIMS, Raipur on Proprietary Basis - Inviting Comments Thereon.

The institute is in the process for purchase of **Supply of VLFTCRT - Universal Generator Cart** for Dept. of Burn & Plastic Surgery at AIIIMS, Raipur from **M/s Medtronic Coviden LLC, USA is sole manufacture** on proprietary basis. The Local agent for above item is **M/s K & D Sales, Raipur.** The Proposal submitted by department of Burn & Plastic Surgery at AIIMS, Raipur and PAC Certificate is attached which is to upload on website.

The above documents are being uploaded for open information to submit objection/comments, if any from any manufacture regarding proprietary nature of the reference No. AIIMS/R/CS/252/BPS/PAC/22. The comment should be sent to Store Office, AIIMS, Raipur on upto or before 2 \(\). 03.2022upto 3:00 pm. Failing which it will be presumed that any other vendor having no comments to offer and case will be decided on merits.

Encl: Related documents enclosed (Specification and PAC)

Sr. Procurement cum Store Officer AIIMS, Raipur

वरिध खरीर सह भंडार अधिकारी Sr. Procurement cum Stores Officer आँखल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (C.G.)



Medtronic

Covidien Ilc 15 Hampshire Street Mansfield, Massachusetts 02048 United States of America

Tel: 1.508 261 8000

www.medtronic.com

Proprietary Article Certificate

To Whomsoever It May Concern:

This is to certify that the below mentioned products:

Product Code	Product Description
E0020V	E0020V//E0020V BIP CORD VL ESU US PIN 4.5M X1
E4052-CT	E4052-CT//E4052-CT CUSHING INS BIP FORCEPS 15CM X1
E4055-CT	E4055-CT//E4055-CT JEWEL IN FORC STR TIP 10.2CM X1
E4058-C1	E4058-C1//E4058-CT CUSHING BAY INS BIP FORC 19CM
Г4059-СТ	E4059-CT//E4059-CT HARDY INS BAY BIP FORC 21CMX1
E4060-CT	E4060-CT//E4060-CT E4060-CT SEMKIN MICROBIPOLAX1
E4073-CT	E4073-CT//E4073-CT TITAN BAY INS BIP ANG FORC22CM
VLFTCRT	VALLEYLAB FT10 CART

Are the proprietary products of **Covidien LLC, Hampshire Street, Mansfield, MA 02048, USA**.

Medtronic

Proprietary Article Certificate

Page 2

Also, "M/s India Medtronic India Pvt Ltd" is a 100% subsidiary of Medtronic Inc. and is authorized to appoint distributors in India.

Covidien PLC, USA, the parent company of Covidien LLC has merged with Medtronic Inc on 26-January-2015.

Signed on behalf of Covidien IIc.

Nina Phillips

Regulatory Affairs Operations Specialist

24 February 2022

Date

State of Colorado

) §

County of Boulder)

Subscribed and sworn to before me this Thursday, February 24, 2022. Proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person whose name is subscribed to the within instrument, and acknowledged to me that she executed the same for purposes therein stated.

WITNESS my hand and official seal.

Diana Catherine Karlin

Notary Public

My commission expires December 3, 2023

DIANA CATHERINE KARLIN
NOTARY PUBLIC - STATE OF COLORADO
NOTARY ID 20194044930
MY COMMISSION EXPIRES DEC 3, 2023

3) 12-1-14- 12/14/2 2/11/17:3/6/3)



छत्तीसबढ़ CHHATTISGARH

N 813617

AMENDMENT TO NON-EXCLUSIVE DISTRIBUTION AGREEMENT

This Amendment is entered into, on 17 August 2021, by and between:

K&D Sales, a company having its principal place of business at House no S/42, Sector 2, Avanti Vihar, Near Saxena Nursing Home, Raipur- 492006 ("DISTRIBUTOR"),
And

India Medtronic Private Limited, a company having its principal place of business at 1261, Solitaire Corporate Park, Building No.12, 6th Floor, Andheri-Ghatkopar Link Road, Andheri (E), Mumbai 400 093, INDIA ("PRINCIPAL").

Page 1 of 4

12 ATAUG 2021

K & D Sales

Proprileor Sales

Effective Date:	17 th August 2021		(12)	
	17 ^{ct} Adgust 2021			
Expiration Date:	31st March 2022 ·			
SP GP GAS	Reporting period: The prices, discounts and commercial terms in this term sheet shall be limited to the current Medtronic (MDT) Fiscal year only. All supplies / billings of the products to distributors upon expiry of current fiscal year shall be governed by the commercial terms as per amended upon expiry of current fiscal year shall be governed by the commercial terms as per amended upon expiry of current fiscal year shall be governed by the commercial terms as per amended.			
- N				
	term sheet which shall be applicable for the following MDT listar year, in especial of			
•	date of the term sheet in the following MDT riscal year			
	INDIA MEDTRONIC PRIVAT	ELIMITED, a company having its	principal place of business at 1261,	
Medtronic	Solitaire Corporate Park, Bu	ilding No 12, 6th Floor, Andrien-	Ghatkopar Link Road, Andheri (E),	
Detalls:	Mumbai 400 093, INDIA ("Me	edtronic")		
DISTRIBUTOR Details:	K & D SALES, a company have Vihar, Near Saxena Nursing	ving Its principal place of business Home, Raipur- 492006 ("DISTRI	at House no S/42, Sector 2, Avanti BUTOR")	
Products:	Surgical (EBD, Ventilator) R			
2 2 3 25 00 en 00 00	Survival JERD Vantilatori:	Jurg-Bhilai Nagar, Raipur, KAWA	RDHA, JANJGIR-CHAMPA,	
mandalant examination of the	Surgical (EBD, Ventilator):Durg-Bhilai Nagar, Raipur, KAWARDHA, JANJGIR – CHAMPA, RAJNANDGAON, MAHASAMUND, KANKER, BASTER, DANTEWADA, DHAMTARI, KONDAGANV.			
Territory:	The DISTRIBUTOR shall no	ot actively sell Products outside	the Territory and, save with the	
	I add about Tox	-diany for use in connection Wi	or maintain any distribution depot the the sale or distribution of the	
	Products. Any breach sha	ll entitle Medtronic to terminate	this Agreement with immediate	
ni na	effect pursuant to Section 13.2			
Commercial	Volume Discount: Not App	Volume Discount: Not Applicable		
Terms:	Direct Sales Compensation Rate: Not Applicable			
Minimum	Products	Minimum Purchase Quota		
Purchase	As Mentioned in	Minimum Purchase Quota		
Quotass	Products Section above	shall be shared in a separate		
	above	letter at later stage		
Purchase Quota		crement unless agreed otherwis	e in writing by the parties.	
increment:	ì			
	DISTRIBUTOR warrants to	Medtronic that, as of the Effec	tive Date, DISTRIBUTOR does not	
	market or distribute in the	he Territory any products com	speting with the Products except Agreement, DISTRIBUTOR will not	
	market or distribute such	competing products in the Territ	ory, except Approved Competitive	
	Products			
	DISTRIBUTOR has been advised that the above obligations are material to the distribution of the distributi			
1				
Distribution Agreement with immediate effect pursuant to Section 13.2.				
13.6	DISTRIBUTOR shall prom	ptly notify Medtronic of its inter	ntion to market or distribute in the	
1111	Ma de de de de de com conceit	Ar products as not competing W	npeting products. Any decision by with Products in the Territory, or to	
	Medianic to deem specific products as not competing with Products in the Territory, or to accept DISTRIBUTOR's distribution or marketing of such products notwithstanding their			
and descriptions of the	competing nature shall not create a precedent as to the acceptance of any other competing products or a waiver of Medtronic's right to terminate this Agreement If DISTRIBUTOR			
Enables & Action	products or a waiver of	Medtronic's right to terminate	this Agreement it bio mibor on	
markets or distributes other competing products.				

Page 3 of 4

2000

R & D Sales
Propriteor

Competitive Products:	None
Delivery Terms:	FOB-Medtronic Warehouse
Late Payment Interest Rate:	1.5% per month or fraction of month Mode of payment: By RTGS on the next day of expiry of credit period. In case of delay beyond 03 days of due date, a penalty at the rate of Rs.250/- or 0.05% per day, of overdue amount, whichever is higher to be paid. At least 05 post dated cheques to be kept, to be used in case of consistent failure of payment through RTGS
Agreement Currency:	INR
Payment Terms:	Prepayment in advance of shipment, unless otherwise specified in written notice from Medtronic to DISTRIBUTOR
Gredit Limit:	Nii
Governing Law:	To be governed by and construed under the laws of India
Jurisdictions	Mumbai, India
Minimum Staff Requirements:	As agreed with Business Unit
Minimum Inventory Requirements:	As agreed with Business Unit
Email Address for Receipt of Copy of Notice:	Raghu M (Email ID: raghu.m@medtronlc.com)
Special terms:	In a situation where there is a failure to take possession of the Products within 48 hours of notification by MEDTRONIC, MEDTRONIC will charge Management fees at the rate of 1 percent of the relevant invoice value or such other percentage as may be notified to DISTRIBUTOR, from time to time.







" o a alic 2071

and a discourse of the "Agreement"), effective

from 17th August , 2021 until 31st March, 2022, for the distribution of the Products in the from 17th August , 2021 until 31st March, 2022, for the distribution of the Products in the

Territory/Recommended List of Hospitals.

WHEREAS:

The parties would like to amend the Agreement on the terms set out herein, such amendment to take effect as of the Effective Date and to remain in effect during the Term las defined herein).

NOW THEREFORE, THE PARTIES HERETO AGREE AS FOLLOWS:

- Clause 1 of the Agreement is hereby superseded and replaced with the attached Clause 1.
- 2. Schedule A of the Agreement is superseded and replaced with Schedule A attached hereto.
- 3. All terms used in this Amendment have the meaning defined in the Agreement unless they are otherwise defined in this Amendment, and all other terms and conditions of the Agreement not specifically amended by this Amendment remain unchanged and shall continue to apply between the parties.

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have caused their duly authorized representatives to execute this Amendment in two original copies.

FORK&D	SALES D Sales	For INDIA MEI	OTRONIC PRIVATE LIMITED
(signature)	781.	(signature)	M. Rogha
(name)	Sanjay Chaudhary	(name)	M. Kolghu Nav den
(title)	K&D SALES	(title)	
(date)	17 th August , 2021	(date)	17 th August , 2021
	NOTE !!	Advocate IC G.) INDIA	





अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG) www.aiimsraipur.edu.in

स्वागित्व प्रगाण पत्र

Proprietary Article Certificate

	Proprietary Article C	ertificate		
फाइल	संख्या और संदर्भ			
File Num	nber and Reference			
1	सामाग्री का विवरण	VALLEYLAB FT 10	CAPT	
1	Description of article	VALLEYLAS	CARI	
2	पूर्वानुमानित मात्रा/वार्षिक आवश्यकता			
	Forecast of quantity/annual requirement	SINGLE		
3	उपरोक्त मात्रा हेतु अनुमानित मूल्य			
3	Approximate estimated value for above			
4	निर्माता का नाम एवं पता		le.	es
4	Maker's name and address			
5	अधिकृत जीलर / स्टाकिस्ट का नाग			
3	Name(s) of authorised dealers/stockists			
	में पी ए सी के आधार पर उपरोक्त खरीद को उ	खीकार करता हं और यह प्रमार्ग	णेत करता	
	हूं कि:	8	13. 15.331	
	नोट- (बी), (सी-1) या (सी-2) में से केवल एव	ह को बनाए रखने के लिए टिव	क करें जी	
	भी लागू हो और दूसरों को काट दें। कृपया (ए)	टिक कर पष्टि करें दसके बि	ना पीएसी	
6	प्रमाण पत्र अवैध होगा	१७ । गर द्वा ७ गर च्रापा ।	11 415(11	
	I approve the above purchase on PAC basis and certify	that:-		
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2)		out others	
	Please do confirm (a) by ticking it – without which PAC certificate will be invalid.			
	यह एकमात्र फर्म है जो इस मद का निर्माण / संग्रह			
6 (0)	और		V	
6 (a)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this item.			
	AND			
	किसी अन्य फर्म द्वारा समरूप मद निर्मित / विक्रर	नहीं किया जाता है। जिसका		
	उपयोग इसके बदले किया जा सकता है।		-	
6 (b)	अथवा			
	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm, which could be used in			
	lieu OR			
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो (जैरं	ने ओईएम / वारंटी के) के लिए		
	उपयुक्त नहीं होगा।	अथवा		
	No other make/brand will be suitable for following tan			
6 (c-1)	spares): OR	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
663				
6 (c)	TH 200 200 1	0 \ / 0 0		
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो से उप	युक्त नहीं होगा (अगर पीएसी		

	*	AUPIAR SMITA
	पिछले खरीद में भी दिया गया था, तो कृपया इसके बाद से अधिक स्रोतो का	
	पता लगाने के लिए प्रयास करें) तथा	
	No other make/brand will be suitable for following intangible reasons (if PAC was also	
	given in the last procurement cycle, please also bring out efforts made since then to	
	locate more sources): OR	
9	The Cond management system & the Configuration of care is steet to the dimension of the Fitse electroscorgica unit purchased for the deportment	Or Brings
	प्रस्ताव के लिए वित्त शाखा की सहमति का संदर्भ	Hall (20 g
	(कार्रवाई भंडार और लेखा विभाग द्वारा की जायेगी)	
7	Reference of concurrence of finance wing to the proposal (
	Action will be taken by stores & Account Department)	

पिछले तीन सालो में इस मद	की पीएसी खरीद क	ा इतिहास नीचे दिया	जा सकता है (यदि कोई
हो) History of PAC purchase of t	his item for past three ye	ears may be given below	(If any)
प्रदायक का नाम Name of the Supplier	K & D	Sales	
आदेश / निविदा संदर्भ और	आदेशित मात्रा	आादेश पर मूल दर	प्रतिकूल प्रदर्शन रिपोर्ट
दिनांक	Quantity Ordered	(₹)	अगर कोई हो
Order/Tender reference &		Basic Rate on order	Adverse Performance
Date	*	(Rs.)	Reported if any
	8		
	,		

अनुमोदन करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर	Doz. 02. 2022 Dr. J.k. Mrshr
दिनांक	अधिकारी का पदनाम -4/8/2154